

Sistem za domači kino

Uvod

Možnosti predvajanja

Dodatne informacije

OPOZORILO

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro.

Če želite zmanjšati nevarnost požara, ne prekrivajte prezračevalne reže naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd. Naprave ne izpostavljajte virom odprtega ognja (na primer prižganih sveč).

Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate vodnim kapljam ali curkom in nanjo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).

Če je enota priključena v električno vtičnico, je povezana z napajalnim omrežjem, tudi če je izklopljena.

Ker se glavni napajalni priključek uporablja za prekinitev povezave z napajalnim omrežjem, enoto priključite v lahko dostopno električno vtičnico. Če opazite neobičajno delovanje enote, glavni napajalni priključek takoj izvlecite iz električne vtičnice.

Baterij ali naprave, v kateri so baterije, ne izpostavljajte čezmerni vročini, na primer sončni svetlobi ali ognju.

Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Opomba za uporabnike: Spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.

Proizvajalec tega izdelka je podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za elektromagnetno združljivost in varnost izdelka je družba Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V primeru vprašanj glede servisa ali garancije glejte naslove, navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.



Odstranjevanje izrabljene električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči skupaj z gospodinjstvi odpadki. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Z ustrežno odstranitvijo izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev tega izdelka. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.



Odstranjevanje izrabljenih baterij (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na bateriji ali embalaži naprave pomeni, da baterij, priloženih temu izdelku, ni dovoljeno odvreči med gospodinjstve odpadke.

Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svinca.

Z ustrežno odstranitvijo baterij pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev

baterij. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo, tako da izdelek ob koncu njegove življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij.

Če želite več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije, se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Previdnostni ukrepi

Varnost

- Če v sistem pade predmet ali če vanj uide tekočina, ga izključite, pred nadaljnjo uporabo pa mora sistem pregledati usposobljeni serviser.
- Ne plezajte na zvočno palico ali na globokotonca, saj lahko padete ali se poškodujete oz. poškodujete sistem.

Viri napajanja

- Pred uporabo sistema preverite, ali delovna napetost ustreza lokalnemu viru napajanja. Delovna napetost je navedena na oznaki izdelka na zadnji strani zvočne palice.
- Če sistema ne nameravate uporabljati dalj časa, ga izključite iz električne vtičnice. Napajalni kabel odstranite tako, da primete vtič in ga izvlečete iz vtičnice (ne vlecite kabla).
- Zaradi zagotavljanja varnosti je en priključek vtičaka širši od drugega, tako da je vtičak mogoče v električno vtičnico priključiti samo na en način. Če vtiča ni mogoče ustrezno priključiti v električno vtičnico, se obrnite na prodajalca.
- Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljen serviser.

Segrevanje

Povsem običajno je, da se sistem med delovanjem segreva. Pri dolgotrajni neprekinjeni uporabi sistema se temperatura zadnjega in spodnjega dela ohišja znatno poviša. Če želite preprečiti morebitne opeklino, se ne dotikajte sistema.

Postavitev

- Sistem postavite na dobro prezračevano mesto, da preprečite prekomerno segrevanje in zagotovite dolgo življenjsko dobo sistema.
- Sistema ne postavljajte v bližino toplotnih virov in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, prahu ali udarcem.

- Za zvočno palico ne odlagajte ničesar, kar bi lahko oviralo pretok zraka skozi prezračevalne odprtine in povzročilo okvaro.
- Če sistem uporabljate s televizorjem, videorekorderjem ali predvajalnikom kaset, lahko nastane šum ali popačena slika. Če se to zgodi, premaknite sistem nekoliko stran od televizorja, videorekorderja ali predvajalnika kaset.
- Pri postavljanju sistema na obdelano površino (z voskom, oljem, polirnimi sredstvom ipd.) bodite previdni, da ne nastanejo madeži ali se razbarva površina.
- Izogibajte se možnostim poškodovanja ob robovih zvočne palice in globokotonca.

Delovanje

Pred priključitvijo drugih komponent izklopite sistem in ga odklopite iz napajanja.

Barvne nepravilnosti na bližnjem TV-zaslону

Barvne nepravilnosti se lahko pojavijo pri določenih vrstah televizorjev.

Če opazite barvne nepravilnosti ...

Izklopite televizor in ga znova vklopite po 15–30 minutah.

Če še naprej prihaja do barvnih nepravilnosti ...

Sistem premaknite stran od televizorja.

Čiščenje

Sistem očistite z mehko suho krpo. Ne uporabljajte grobih blazin, čistilnih praškov ali topil, kot sta alkohol in bencin.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi s sistemom, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Avtorske pravice

Ta model je opremljen s sistemom
Dolby* Digital.

- * Izdelano na podlagi licence podjetja
Dolby Laboratories. Dolby in simbol DD
sta blagovni znamki podjetja
Dolby Laboratories.

Kazalo vsebine

Previdnostni ukrepi 4

Uvod

Odstranjevanje embalaže 7

Seznam delov sistema in
upravljalnih tipk 8

Povezovanje televizorja in
predvajalnika itd. 10

Postavitev sistema 11

Priključitev napajalnega kabla 13

Nastavitev zvočnega izhoda
povezane opreme 13

Možnosti predvajanja

Upravljanje sistema s priloženim
daljinskim upravljalnikom 14

Upravljanje povezanega
televizorja 15

Zamenjava baterije 16

Dodatne informacije

Odpravljanje težav 17

Tehnični podatki 18

Stvarno kazalo 19

Odstranjevanje embalaže

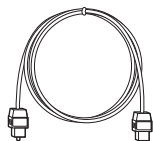
- Globokotonec (1)



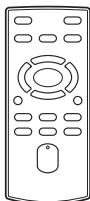
- Zvočna palica (1)



- Digitalni optični kabel za televizor (1)



- Napajalni kabel (1)
- Daljinski upravljalnik (RM-ANU160) (1)

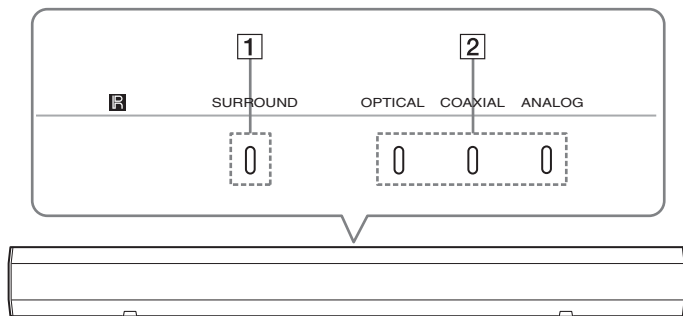


- Navodila za uporabo (1)
- Garancija (1)

Seznam delov sistema in upravljalnih tipk

Več informacij je na voljo na straneh, navedenih v oklepajih.

Zvočna palica



1 Indikator SURROUND (stran 14)

2 Indikatorji vhodnega vira (stran 14)

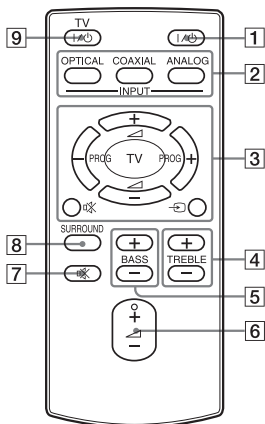
OPTICAL
COAXIAL
ANALOG

Daljinski upravljalnik

V tem razdelku so opisane funkcije gumbov globokotona in zvočne palice. Podrobnosti o funkcijah gumbov povezane opreme najdete na strani stran 14.

Opomba

- Daljinski upravljalnik usmerite proti sredini nadzorne plošče zvočne palice.



1 I/ON (vklop/način pripravljenosti)

2 INPUT

OPTICAL
COAXIAL
ANALOG

3 TV



PROG +/-

▲ +/-

4 TREBLE +/-

5 BASS +/-

6 ▲ +/-

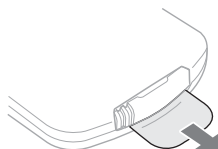
7 ✖

8 SURROUND

9 TV I/ON

Opomba

- Pred prvo uporabo daljinskega upravljalnika odstranite izolacijski papir, pritrjen v držalu za baterije.

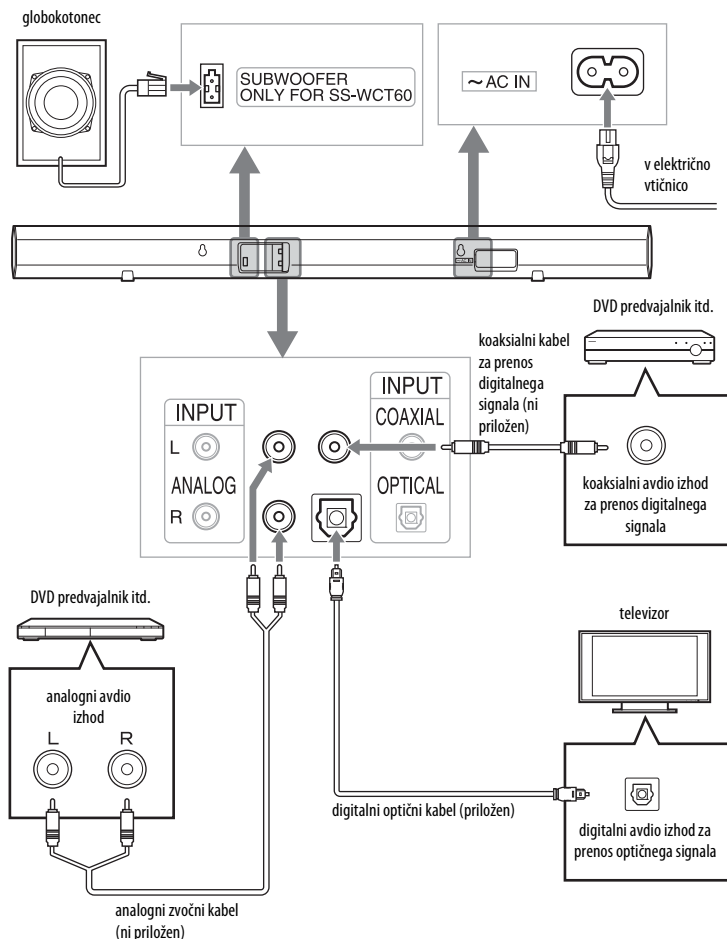


- Baterijo v daljinski upravljalnik vstavijo že v tovarni.

- * Na gumbu ▲ + je otipljiva pika. Pri uporabi daljinskega upravljalnika vam bo v pomoč.

Povezovanje televizorja in predvajalnika itd.

Vtič napajalnega kabla potisnite do konca.



Postavitev sistema

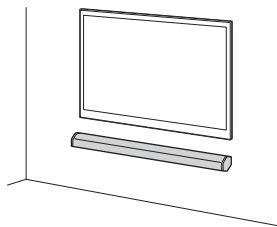
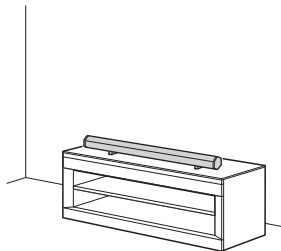
Spodnje slike so primeri namestitve zvočne palice.

Opomba

- Ko izberete mesto za zvočno palico, ne blokirajte prezračevanja na zadnji plošči zvočne palice.

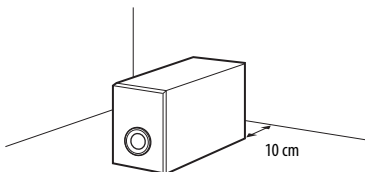
Namestitev zvočne palice

- Namestitev zvočne palice na omaro
- Namestitev zvočne palice na steno (stran 12)



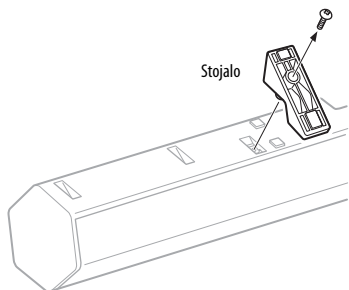
Opomba v zvezi z nameščanjem globokotona

Globokotonec namestite tako, da bo zadnja plošča od stene oddaljena najmanj deset centimetrov.



Odstranjevanje stojal

Če želite zvočno palico namestiti tako, da bo rahlo obrnjena navzgor ali jo želite namestiti na steno, odstranite stojali na dnu zvočne palice, kot je prikazano spodaj.



Opomba

- Če želite zvočno palico namestiti tako, da bo rahlo obrnjena navzgor, in pri tem odstranite stojala, pazite, da prezračevalnih odprtin ne boste blokirali s preprogo itd.

Namestitev zvočne palice na steno

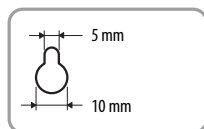
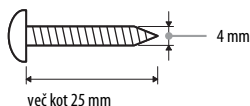
Zvočno palico lahko namestite na steno.

Opomba

- Uporabite vijake, ki so primerni za material in nosilnost stene. Ker je stena iz mavčnih plošč še posebej krhka, vijake čvrsto pritrdite na stenski nosilec. Zvočno palico namestite na navpično in ravno steno z dodatno ojačitvijo.
- Namestitev prepustite prodajalcem izdelkov Sony ali licenciranim pogodbenikom, pri nameščanju pa še posebej pazite na varnost.

- Sony ne prevzema odgovornosti za nezgode ali poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne namestitve, neustrezne nosilnosti stene ali nepravilne pritrditve vijakov, naravne nesreče itd.

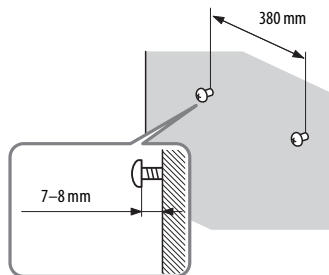
1 Pripravite vijake (niso priloženi), ki ustrezajo odprtinam na zadnji strani zvočne palice.



odprtina na zadnji strani zvočne palice

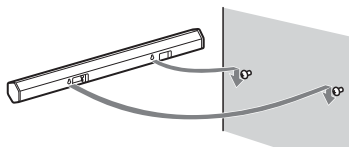
2 Pritrdite vijake v steno.

Vijaki morajo iz stene moleti od 7 do 8 mm.



3 Zvočno palico obesite na vijaka.

Odprtine na zadnji strani zvočne palice poravnajte z vijaki, nato pa zvočno palico obesite na vijaka.



Priključitev napajalnega kabla

Pred povezovanjem napajalnega kabla zvočne palice z zidno vtičnico s sistemom povežite vso ostalo opremo in televizor.

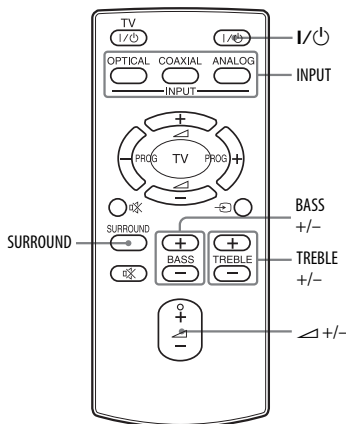
Nastavitev zvočnega izhoda povezane opreme

Če želite uporabiti večkanalni digitalni avdio izhod, preverite nastavitve za digitalni avdio izhod na povezani opremi.

Več informacij je na voljo v navodilih za uporabo, ki so priložena povezani opremi.

Možnosti predvajanja

Upravljanje sistema s priloženim daljinskim upravljalnikom



1 Sistem vklopite tako, da pritisnete I/⏻.

2 Z enim od gumbov INPUT izberite vhodni vir.

Vhodni vir	Oprema, ki lahko predvaja
OPTICAL	Naprava, povezana z vtičnico OPTICAL
COAXIAL	Naprava, povezana z vtičnico COAXIAL
ANALOG	Naprava, povezana z vtičnico ANALOG

3 Glasnost prilagodite z gumbom \triangleleft +/-.

Namig

- Zvok se lahko predvaja prek zvočnikov televizorja. V tem primeru zmanjšajte glasnost zvočnikov televizorja na najnižjo vrednost.

Predvajanje učinkov prostorskega zvoka

S tem sistemom lahko ustvarite večkanalni prostorski zvok. Pritisnite SURROUND. Z vsakim pritiskom gumba se način prostorskega zvoka preklaplja med ON in OFF. Ko je način prostorskega zvoka aktiven, indikator SURROUND na zvočni palici sveti.

Prilagajanje nizkih in visokih tonov

Prilagodite lahko ravni nizkih in visokih tonov. Če želite prilagoditi raven visokih tonov, pritisnite TREBLE +/-.

Če želite prilagoditi raven nizkih tonov, pritisnite BASS +/-.

Ko so ravni nizkih ali visokih tonov nastavljene na najnižjo ali najvišjo vrednost, indikatorji vhoda na zvočni palici utripajo.

Poslušanje zvoka pri nizki glasnosti (nočni način)

V zvočnih učinkih lahko uživate in poslušate jasen dialog tudi pri nizki glasnosti (nočni način). Nočni način je na voljo samo za TV-programe, diske DVD in Blu-ray discsTM s šifriranjem Dolby.

Nastavitev nočnega načina na ON

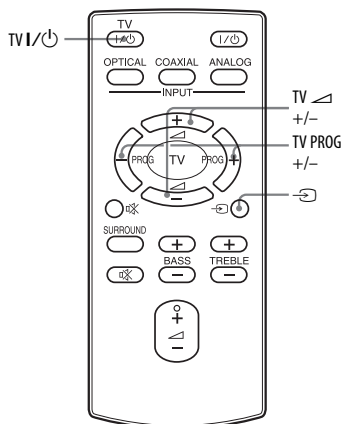
Pridržite gumb SURROUND, dokler indikator COAXIAL na zvočni palici ne zasveti dvakrat.

Nastavitev nočnega načina na OFF

Pridržite gumb SURROUND, dokler indikator OPTICAL na zvočni palici ne zasveti dvakrat.

Upravljanje povezanega televizorja

Če uporabljate samo televizor Sony brez tega sistema, lahko upravljate televizor Sony, povezan s tem sistemom, in sicer z gumbi na daljinskem upravljalniku, ki imajo rumen napis.

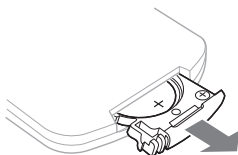
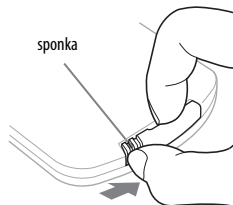


- 1** Televizor vklopite tako, da pritisnete TV I/⏻.
- 2** Pritisnite INPUT, da izberete vhod.
- 3** Pritisnite gumb TV PROG +/-, da izberete kanal.
- 4** Pritisnite TV ▲ +/-, da prilagodite glasnost.

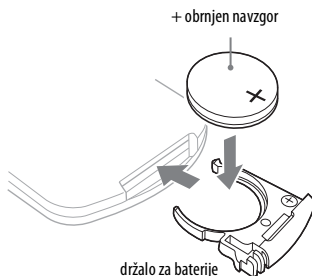
Zamenjava baterije

Ko se baterija prazni, se tudi delovna razdalja daljinskega upravljalnika krajša. Ko z daljinskim upravljalnikom ne morete več upravljati enote, zamenjajte baterijo z novo litijevo baterijo CR2025.

1 Pritisnite in pridržite sponko držala za baterije, nato pa povlecite držalo.



2 Baterijo zamenjajte tako, da bo pol »+« obrnjen navzgor, nato pa držalo za baterije vstavite v režo.



Opombe

- Če daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dalj časa, odstranite baterijo, da preprečite razlitje baterij in korozijo.
- Staro baterijo takoj zavržite. Litijeve baterije hranite zunaj dosega otrok. Če baterijo pogoltnete ali jo pogoltne kdo drug, se nemudoma posvetujte z zdravnikom.
- Baterijo obrišite s suho krpo ter tako zagotovite dober stik.
- Pri vstavljanju baterij upoštevajte pravilno polarnost.
- Baterije ne držite s kovinsko pinceto, saj lahko v nasprotnem primeru pride do kratkega stika.
- Če uporabite baterije, ki niso CR2025, lahko pride do požara ali eksplozije.

POZOR

Pri nepravilni zamenjavi baterije obstaja nevarnost eksplozije. Baterijo zamenjajte samo z enako ali enakovredno vrsto.

Odpravljanje težav

Če se pri uporabi sistema pojavi katera od spodnjih težav, lahko, preden zahtevate popravilo, poskusite težavo odpraviti sami, tako da upoštevate ta navodila za odpravljanje težav. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

POWER

Sistem ni vklopljen.

- Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno povezan.

SOUND

Zvok Dolby Digital se ne predvaja.

- Preverite, ali je Blu-ray Disc, DVD itd., posnet v obliki Dolby Digital.
- Pri povezovanju predvajalnika diskov Blu-ray Disc, DVD itd. z vtičnicami za digitalni vhod na sistemu preverite zvočno nastavitvev (nastavitev za avdio izhod) povezane opreme.

Učinka prostorskega zvoka ni mogoče doseči.

- Odvisno od vhodnega signala in nastavitve zvočnega polja obdelava prostorskega zvoka morda ne bo delovala učinkovito. Učinek prostorskega zvoka je lahko komaj opazen, odvisno od programa ali diska.
- Če povežete predvajalnik Blu-ray Disc ali predvajalnik DVD, združljiv s funkcijo učinka prostorskega zvoka, učinek prostorskega zvoka morda ne bo deloval.

V tem primeru funkcijo učinka prostorskega zvoka na povezani opremi izklopite.

Več informacij je na voljo v navodilih za uporabo, ki so priložena povezani opremi.

Sistem ne oddaja zvoka televizorja.

- Preverite povezavo digitalnega optičnega kabla ali avdio kabla, ki je povezan s sistemom ali televizorjem (stran 10).
- Preverite zvočni izhod televizorja.

Zvok se oddaja iz sistema in televizorja.

- Izklopite zvok sistema ali televizorja.

Sistem ne predvaja zvoka povezane opreme ali pa je ta zelo tih.

- Pritisnite gumb \triangleleft + in preverite raven glasnosti.
- Pritisnite gumb \boxtimes ali \triangleleft +, da prekličete funkcijo izklopa zvoka.
- Preverite, ali je vhodni vir pravilno izbran.
- Preverite, ali so vsi kabli sistema v celoti vstavljeni v vtičnice na sistemu in povezani opremi.

Daljinski upravljalnik ne deluje

- Daljinski upravljalnik usmerite proti sredini nadzorne plošče zvočne palice.
- Odstranite vse predmete med daljinskim upravljalnikom in sistemom.
- Če je raven napolnjenosti baterije v daljinskem upravljalniku nizka, jo zamenjajte z novo.
- Izbrati morate ustrezen vhod na daljinskem upravljalniku.

Če sistem vseeno ne deluje pravilno, tudi ko izvedete zgornje ukrepe, ponastavite sistem tako:

Za to dejanje uporabite gumbe na daljinskem upravljalniku.

1 V treh sekundah v tem zaporedju pritisnite gumbe BASS +, \triangle + in TREBLE +.

Ko to preverite in odpravite morebitne težave, vklopite sistem. Če vzroka za nastale težave še vedno ne morete ugotoviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Tehnični podatki

Oblike, ki jih podpira ta sistem

Spodaj so navedene podprte oblike digitalnega vhoda.

Format	Podprt/ni podprt
Dolby Digital	○
Dvokanalni linearni PCM, 48 kHz ali manj	○

Zvočna palica

Ojačevalnik

IZHODNA MOČ (nazivna)

Sprednji L + sprednji D: 7 W + 7 W
(pri 4 ohmih, 1 kHz, 1 % THD)

IZHODNA MOČ (referenčna)

Sprednji L/sprednji D: 15 W
(na kanal pri 4 ohmih, 1 kHz)

Vhodi

ANALOG
OPTICAL
COAXIAL

Enota sprednjega zvočnika

Zvočniški sistem

Dvosmerni zvočniški sistem, zaostajanje zvoka

Zvočnika enota

Globokotonec: 25 × 120 mm

Visokotonski zvočnik: 38 mm stožčasti

Nazivna impedanca

4 ohmi

Napajanje

220–240 V pri izmeničnem toku,
50/60 Hz

Poraba energije

Vklopljeno: 20 W

Način pripravljenosti: 0,5 W ali manj

Mere (pribl.)

940 × 83 × 70 mm (s stojali)

940 × 71 × 69 mm (brez stojal)

Teža (pribl.)

1,6 kg

Globokotonec

IZHODNA MOČ (referenčna)

30 W (na kanal pri 8 ohmih, 100 Hz)

Zvočniški sistem

Globokotonec, Bass reflex

Zvočnika enota

130 mm, stožčast

Nazivna impedanca

8 ohmov

Mere (pribl.)

170 × 245 × 300 mm (š/v/g)

Teža (pribl.)

2,7 kg

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

Stvarno kazalo

Simboli

☒ 9

△ 9

D

daljinski upravljalnik
delovanje 9

digitalni optični kabel 10

DVD-predvajalnik 10

N

namestitev 11

P

ponastavitev 18

postavitev sistema 11

povezovanje

televizor 10



<http://www.sony.net/>

4-435-635-21(1) (SI)



* 4 4 3 5 6 3 5 2 1 * (1)